

IRDNINGER ZEITUNG

Aktuelles aus unserer Marktgemeinde
www.oevp-irdning.at



Zugestellt durch Post.at



Verlagspostamt 8952 Irdning

31. Jahrgang

Nr. 125

Juli 2012



24 Stunden-Benefiz-Lauf 6. bis 8. Juli 2012

**Freitag, ab 18.00 Uhr: Kinderläufe,
ab 20.00 Uhr: 10 km Lauf
und Halbmarathon**

**Samstag, 14.00 Uhr: Start des 24 Stunden-Benefiz-Laufes
und des 12 Stunden-Laufes**

Marktmusik beim 24 Stunden-Lauf

Fr. 6. Juli, 19.00 Uhr:
Musiksommernacht

Sa. 7. Juli, 20.00 Uhr: **Bauernmusi**

So. 8. Juli : **ORF-Frühshoppen**
im Tribünenstüberl um 11.00 Uhr

Alle anderen Musikveranstaltungen
finden an der Geierkreuzung statt.

Wir möchten mit der neuen Reihe „Irdninger in aller Welt“ auf die vielen Irdningerinnen und Irdninger aufmerksam machen, die einer interessanten und erfolgreichen Tätigkeit im Ausland nachgehen.



Christine Wagner geb. Mösenbacher und Christian Wagner

Wohnort: Segelyacht THOR

Familienstand: verheiratet

Alter: 31 und 37 Jahre

MIT DEM SEGELSCHIFF RUND UM DIE WELT

Wie kamt ihr auf die Idee?

Der Gedanke zum Segeln kam uns in einem Campingurlaub in Kroatien, wo wir stundenlang die vorbeisegelnden Yachten bewunderten und Tagträumen nachgingen. Wäre es nicht toll, mit seinem eigenen Boot überall hinsegeln zu können, wo man nicht auf den Massentourismus trifft – unabhängig von Flugplänen, begrenztem Jahresurlaub und anderen Verpflichtungen?

Daraufhin fingen wir an, sehr fleißig zu sparen, machten die entsprechenden Segel- und Funkurse und kauften uns im April 2010 unsere Segelyacht THOR. Es handelt sich hierbei um eine 10,20 m lange, nach einem niederländischen Design gefertigte Yacht aus Stahl, die alle unsere Ansprüche in Bezug auf Hochseetüchtigkeit, Ausrüstung für das Langfahrtsegeln und Komfort erfüllte. Im Frühling 2011 lösten wir unseren Wohnsitz in Freilassing (Bayern) auf und nahmen uns eine dreijährige Auszeit vom Beruf, um unsere Segelreise um die Welt zu starten.

Wann ging es los?

Die erste Etappe führte uns Anfang Juli 2011 durch den Nord-Ostsee-Kanal in die Nordsee. Cuxhaven, Borkum und Den Helder (NL) waren die nächsten Häfen, bevor wir die Ost- und Südküste Großbritanniens entlang segelten. Ende Juli überquerten wir den Englischen Kanal und kamen im französischen Le Conquet an.

Nach der dreitägigen Überfahrt über die Biskaya erreichten wir die spanische Nordküste, wo wir zum ersten Mal so richtige Sommersonne genießen konnten. Die südeuropäische Gelassenheit der Einheimischen übertrug sich gleich auf uns und so segelten wir entspannt die Atlantik-Küste Spaniens und Portugals entlang, bis wir im Süden von Portugal – der Algarve – ankamen. Mittlerweile war es Mitte Oktober und wir mussten langsam an die Überfahrt zu den Kanarischen Inseln denken, die schon seit den Zeiten von Christoph Kolumbus als Ausgangsort für Atlantiküberquerungen dienten. Noch ein kurzer einwöchiger Zwischenstopp in Marokko, bevor wir die Kanarischen Inseln La Graciosa, Lanzarote, Gran Canaria, Teneriffa und La Gomera besuchten.

Wann ging es über den Atlantik?

Mitte Dezember begann das große Abenteuer „Atlantiküberquerung“. Wir segelten in 23 Tagen von La Gomera bis nach Martinique - unsere erste Insel in der Karibik. Das Schiff und die Crew überstanden diese lange Überfahrt ohne Schäden und es war klar, dass wir nach dieser Feuertaufe weitersegeln wollten!

Was waren bisher die schönsten Plätze für euch?

In der Karibik genossen wir das kreolische Flair der Inseln sowie seiner Einwohner und hatten längere Aufenthalte in Martinique, St. Lucia, den Grenadinen und Grenada. Bevor wir in Panama ankamen, konnten wir noch in Bonaire, einer der niederländischen ABC-Inseln, unsere Tauchausrüstung vervollständigen und ausgiebig die Unterwasserwelt

um die Insel erkunden. Nicht umsonst zählt Bonaire zu einem der besten Tauchreviere der Welt!

In Panama verbrachten wir vor dem Schleusen durch den Kanal noch drei Wochen im wunderschönen Gebiet der Kuna-Indianer, einem der letzten unabhängigen indigenen Völker Amerikas. Ein Höhepunkt unserer Reise! Nur schwer konnten wir uns von den Menschen und den Inseln trennen.

Was sind eure nächsten Ziele?

Das Abenteuer Panama-Kanal haben wir gut gemeistert und sind mittlerweile glücklich im Pazifik angekommen. Wir ankern nun vor Panama-City und bereiten alles für die nächste – bisher längste – Überfahrt zu den Marquesas-Inseln vor. 4.000 Seemeilen, das sind rund 7.200 km, liegen vor uns und wir haben etwa 40 Tage für diese Etappe geplant. Bis zum Spätherbst 2012 wollen wir Neuseeland erreichen – aber davor liegen noch einige Monate Segeln in der Südsee vor uns!

Wir berichten in regelmäßigen Abständen auf unserer Homepage über unsere Reise: <http://sailingaroundtheworld.wordpress.com>

Seit 19. Mai sind Christine und Christian auf dem Pazifik unterwegs entlang des Äquators Richtung Marquesas-Inseln.





Geschätzte Irdningerinnen und Irdninger, liebe Jugend!

Das Schuljahr ist zu Ende, für viele beginnen nun die lang ersehnten Ferien oder der wohlverdiente Urlaub. Gemeinsam freuen wir uns auf einen schönen Sommer, wo auch bei den verschiedensten Veranstaltungen unserer Vereine und Organisationen Gemeinschaft und ein gutes Miteinander spürbar und erlebbar sein wird.

Ich darf ihnen aber jetzt noch über einige aktuelle Themen aus dem Gemeinderat bzw. aus der Gemeinde berichten.

Gemeindestrukturreform

In der letzten Ausgabe der Irdninger Zeitung habe ich über das Thema Gemeindestrukturreform schon grundsätzlich informiert. Im April hat das Gespräch zwischen den Gemeinden Donnersbachwald, Donnersbach und Irdning in der Bezirkshauptmannschaft in Liezen stattgefunden. Unser Bezirkshauptmann Dr. Dick, unsere beiden regionalen Abgeordneten Bgm. Karl Lackner und Bgm. Ewald Persch waren dabei ebenso anwesend wie Vertreter aus den beiden Regierungsbüros von Landeshauptmann Mag. Franz Voves und Landeshauptmannstellvertreter Hermann Schützenhöfer sowie Vertreter der Abteilung 16 (Landes- und Regionalentwicklung). Bei diesem Gespräch wurden die grundsätzlichen Positionen der einzelnen Gemeinden dargestellt und erörtert, seitens der Vertreter des Landes Steiermark wurden noch einmal die Zielsetzungen

der Gemeindestrukturreform skizziert. Dabei wurde sehr klar betont, dass es weniger um Verwaltungsgemeinschaften geht, sondern dass seitens des Landes schon die Zielsetzung in neuen größeren Strukturen besteht.

Ergebnis dieser insgesamt sehr konstruktiven Besprechung war, dass bis zum Herbst dieses Jahres eine Analysephase mit Bestandserhebung, Finanzanalyse und neuen gemeindeübergreifenden Zielsetzungen durchgeführt wird. Dies soll die Basis für die weiteren Gespräche bzw. für die weitere gemeinsame Arbeit sein.

Sanierungskonzept Volksschule

Gemeinsam mit dem Schulausschuss, mit der Direktion und den Lehrkräften der Volksschule wird derzeit das Sanierungskonzept für unsere Volksschule erarbeitet. Bereits heuer erfolgt die Dachsanierung mit einem Umfang von ca. € 220.000,00, dies ist auch in Verbindung mit der geplanten Errichtung einer Photovoltaikanlage am Dach der Volksschule zu sehen, die aber voraussichtlich erst nächstes Jahr errichtet wird.

Festhallenlösung

Nach einer Exkursion des Gemeinderates im Februar wurde in einer Arbeitsitzung im Gemeinderat über mögliche Lösungen im Rahmen der Standortstudie weiter gesprochen bzw.



Irdning und das Donnersbachtal

weiter diskutiert. Nach diesen sehr eingehenden Gesprächen und Diskussionen wurde in der letzten Gemeinderatssitzung ein Grundsatzbeschluss dahin gehend gefasst, dass die Sanierung der bestehenden Festhalle und eine Erweiterung Richtung Süden Priorität hat.

In der Bewertung an zweiter Stelle wurde der Standort südlich der Volksschule gewählt und so werden in den nächsten Wochen weitere Gespräche mit den Grundbesitzern geführt und ich bitte schon jetzt um das Verständnis bzw.



VOLKSBANK
BAUSPAREN

Das PLUS an Sicherheit und Ertrag!
Volkbank 3 plus 3 Bausparen

2,75 % P.A.*

FÜR BIS ZU 3 JAHRE!

Sensationelle Fixzinsen von 2,75 % p.a.* für bis zu 3 Jahre, danach marktgerechte, variable Verzinsung.
Einfach unschlagbar!

* Zum 6. Halbjahresabschluss, somit nach längstens 36 Monaten, wird der anfängliche Fixzinssatz durch variable Verzinsung abgelöst. Informationen über Anpassungsintervalle, Indikatorregelung und Bandbreiten erhalten Sie in den ABB. Der Effektivzinssatz vor KESt. beträgt mindestens 1,7 % p.a., höchstens 4,9 % p.a. Gültig für Einzahlungen bis maximal EUR 7.200,-. Darüber hinausgehende Einzahlungen werden variabel verzinst.

Volkbank. Mit V wie Flügel.

um die Unterstützung bei unseren Anliegen.

In einer Gemeindeversammlung wird über das Ergebnis dieser Standortstudie noch genauer informiert. Ich möchte sie schon jetzt dazu sehr herzlich einladen.

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde auch über weitere Punkte berichtet bzw. wurden entsprechende Beschlüsse gefasst:

Abfall-Abfuhr Vertrag AVE

Die Müllabfuhr wurde gemeinsam über den Abfallwirtschaftsverband Liezen für die nächsten Jahre ausgeschrieben. Dabei wurde das Unternehmen AVE als Billigstbieter ausgewählt. Die Abfuhr erfolgt nun seit April durch die Fa. AVE, der entsprechende Vertrag wurde nach rechtlicher Prüfung in der letzten Gemeinderatssitzung beschlossen. Ich möchte an dieser Stelle unserem Umweltreferenten Dipl.Ing. Alfred Pöllinger für die gesamte Vorbereitung sehr herzlich danken.

Bilanzrechnung 2011 der Marktgemeinde Irdning KG

Der Jahresabschluss 2011 der Marktgemeinde Irdning KG wurde von unserem Steuerberater Mag. Trummer erstellt.
Bilanzverlust: € - 46.204,80
Bisherige Anschaffungs- und Herstellungskosten: € 4.211.697,18
Buchwert mit 31.12.2011:
€ 3.283.698,14

Zubau Stocksportanlage

Seitens der Sektion Stocksport ist für das heurige Jahr ein Zubau zur bestehenden Stockhalle geplant, das Investitionsvolumen beträgt ca. € 100.000,00. Die bauliche Abwicklung erfolgt über die Marktgemeinde Irdning KG, ein entsprechender Pachtvertrag wurde vorbereitet und ein Übereinkommen bezüglich der Finanzierung erstellt. Seitens der Gemeinde werden für dieses Vorhaben insgesamt € 15.000,00 zur Verfügung



*Danke den vielen Helfern!
Frühjahrsputz 2012*

gestellt, die gesamte andere Finanzierung bzw. die Eigenleistungen werden seitens der Sektion Stocksport eingebracht. Ich möchte allen Verantwortlichen für diese Initiative bzw. für diesen Einsatz sehr herzlich danken und wünsche für die weitere Bauabwicklung alles Gute und viel Erfolg.

Sanierung Schulgasse und Gehsteigerrichtung

Seitens unserer Mitarbeiter im Bauhof wurde mit der Sanierung der Schulgasse bzw. mit der Errichtung eines entsprechenden Gehbereiches vor einigen Wochen begonnen und gleichzeitig wird auch ein Parkplatz im Bereich westlich des ehemaligen Pachernegghauses errichtet. Ich möchte an dieser Stelle dem Grundbesitzer Herbert Gugganig für die Bereitschaft sehr herzlich danken, dass dieser Parkplatz errichtet werden kann.

Radweg Altirdning

Der Radweg entlang der Öblarner Landesstraße wurde im Sommer 2011 von unseren Mitarbeitern des Bauhofes errichtet. Die Einbindung in Richtung Irdning (östlich des Kreisverkehrs Altirdning) wurde

noch im Herbst begonnen und die Auskoffierung durchgeführt. Nunmehr ist dieser Bereich zwischen dem Kreisverkehr Altirdning bis zu den Häusern Hörbinger / Zeller asphaltiert und damit fertig gestellt. Auch hier möchte ich den Grundbesitzern und Anrainern für die Bereitschaft der Grundabtretung sehr herzlich danken. Mit dieser Maßnahme ist der Radweg nunmehr durchgehend befahrbar und ich denke, dass er damit eine wertvolle

Bereicherung im gesamten Angebot darstellt.

Veranstaltungen

Von 06.-08. Juli 2012 findet nunmehr zum dritten Mal der 24-h-Lauf in Irdning statt. Gemeinsam mit Harald Scherz und einem großen Team von freiwilligen Helferinnen und Helfern möchten wir wiederum versuchen, eine



**GASTHOF
GRABENWIRT**

Franz Müllauer
Mobil +43 (0)676 / 357 50 18

Falkenburg 7 • A-8952 IRDNING,
Telefon: +43 3682 22496-0 • Fax: DW 4
www.grabenwirt.at

Geöffnet:
Dezember - April 9.00 - 23.00 Uhr
kein Ruhetag

Mai - November 9.30 - 22.20 Uhr
Mittwoch Ruhetag

22.-31. Juli: Backendl und Hendspezialitäten
Am 2. & 3. Aug., 9. & 10. Aug., 23. & 24.
Aug. und 30. & 31. Aug.
Grillbuffet ab 17.00 Uhr

Bitte um Tischreservierung!

großartige sportliche Veranstaltung, die auch im Sinne des Benefizgedankens steht, durchzuführen.

Eine Woche später, am 13. und 14.07.2012 findet im Gelände des Sport- und Freizeitzentrums Irdning der Landesjugendleistungsbewerb der Freiwilligen Feuerwehren der gesamten Steiermark statt. Die FF-Irdning, ebenfalls mit Unterstützung von vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, wird hauptverantwortlich für die Durchführung dieses Bewerbes sein. Zwischen drei- und viertausend Jungfeuerwehrmänner und -frauen werden an diesen

beiden Tagen in Irdning sein und ihr Können messen.

Im Kulturbereich sind wiederum die Internationalen Kammermusiktage Raumberg geplant, das Grimmsymposium mit internationalen Künstlerinnen und Künstlern wird (auch unter privater Beteiligung) wiederum durchgeführt und auch bei der Sommerakademie dürfen wir wieder einige Künstlerinnen und Künstler bei uns in Irdning begrüßen.

Geschätzte Irdningerinnen und Irdninger, liebe Jugend, ich möchte sehr herzlich zu den einzelnen Veranstaltungen einladen und ich freue mich auf ihre

Teilnahme und auf ihr Interesse.

Abschließend wünsche ich allen Schülerinnen und Schülern sowie allen unseren Lehrkräften erholsame Ferien, Ihnen allen eine schöne Urlaubszeit und unseren Gästen einen unvergesslichen Aufenthalt hier bei uns in Irdning.

Ihr Bürgermeister

Frau T. H. Schaubeder

BAUSCHUTT ab Juli zum Bauhof!

In der letzten Gemeindeformation wurde ausführlich über die Neuordnung zum Thema Bauschuttentsorgung berichtet. Wir, seitens der Gemeinde, wollen mit der Neuordnung das Service der Bauschutt- und Baurestmassenentsorgung IN HAUSHALTSMENGEN nicht abschaffen, sondern für die Gemeinde überschaubarer und besser kontrollierbar machen. In den meisten Gemeinden gibt es diese Art der Entsorgung überhaupt nicht. Warum diese Vorgehensweise notwendig geworden ist, soll das Bild erklären:



Es wurden zum überwiegenden Teil verunreinigte und zu große Mengen an Bauschuttmassen angeliefert. Das sind KEINE HAUSHALTSMENGEN mehr, sondern Kipperfulden. Außerdem

handelt es sich in den meisten Fällen nicht um Bauschutt, sondern um Baurestmassen (inkl. Isoliermaterialien etc.). Mit dieser Neuordnung können wir die tolle Einrichtung der „Rund-um-die-Uhranlieferung von Grün- und Strauchschnitt“ aufrechterhalten. Weiter kann auch Erde und Kies sowie UNGESTRICHENES Altholz (KEINE Pressspanplatten und-möbel!) weiterhin jederzeit am Kompostplatz angeliefert werden.

Die Neuordnung tritt mit 1. Juli 2012 in Kraft.

Almfest am Buchmann Lehen

Zum traditionellen Almfest am Buchmann Lehen am **15. August 2012** lädt heuer der Bauernbund Irdning gemeinsam mit dem Brandschaden-Unterstützungsverein (aus Anlass des 90-jährigen Bestehens – Einladung nicht vergessen!) ein. Um 10 Uhr



beginnt die Bergmesse – musikalisch umrahmt durch das **Altirdninger Bläserquartett**. Bereits ab 9.00 Uhr startet der Taxidienst auf die Alm (ab Irdning, Raumberg und Altirdning). Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein (Fleischiges, Almkaffee, Mehlspeisen, ...). Zur Nachmittagsunterhaltung „spielen und poschen“ die **Schoffeichtkoglpöschler** sowie die **jungen Flügelhornbläser**. Die Kinderbetreuung, sowie die **große Verlosung** am Nachmittag mit tollen Preisen, wie einem 37" TV-Flachbildschirm mit integrierten Sat-Receiver im Wert von 650.-€ von Elektro Schretthaus, machen diese Veranstaltung zu einem Ausflugsziel für die ganze Familie. Der Abend wird in der Kuhstallbar einen lustigen Ausklang finden.

Auf Ihr/Euer Kommen freut sich der Bauernbund Irdning!

AUS DEM GEMEINDEKINDERGARTEN



So, wie es schon länger bei uns Brauch ist, stellten wir auch heuer wieder einen Maibaum auf.

Nach dem gemeinsamen Schmücken wurde er mit vereinten Kräften in unserem Garten aufgestellt. Mit Liedern und Tänzen begrüßten wir den Mai und stärkten uns bei einer köstlichen Jause.

Was passiert mit unserem Geld auf der Bank?

In der Volksbank Irdning konnten die Kinder sehen wo es aufbewahrt wird, wie so viel Geld gezählt wird. Als Höhepunkt kam das Maskottchen, der Hamster „Mike“ und entleerte seine Sparkasse, legte das Geld auf sein Sparbuch. Nach einer Jause und Beteiligung bei einem Gewinnspiel ging es retour in den Kindergarten.

Die Einladung zum Pizzaessen ins Cafe Harlekin nach Aigen – Inhaberin Monika Luidold wurde sehr gerne angenommen. Die Pizza und ein Eis schmeckten lecker und dafür ein herzliches Dankeschön.

Wie es beim Bundesheer in der Kaserne Aigen aussieht, durften einige Kinder vor Ort erleben. Ein besonderer Höhepunkt ist es natürlich einen

Hubschrauber aus nächster Nähe zu betrachten und sich sogar hinein zu setzen. Ein ganz besonderes Erlebnis für unsere Kinder.

Das Leben auf einem Reiterhof ist immer interessant. Auf dem Grössingerhof in Bleiberg - verbunden mit einer Geburtstagsfeier - ein eindrucksvolles Erlebnis! Wer wollte, durfte sogar reiten, und nach einer zünftigen Jause war ein ereignisreicher Vormittag zu Ende.



Brauchtum und Tradition sollten schon im Kindesalter erlebt werden. Das Sonnwendbüschel-Binden gehört dazu und mit fachkundiger Hilfe unserer Kräuterpädagogin Frau Edeltrude Schwaiger band jeder sein Sonnwendbüschel.

Erste Einblicke in den Schulalltag, bei einem Besuch in der Volksschule Irdning, begeisterten unsere „Vorschulkinder“.

Zu guter Letzt, bevor das



Kindergartenjahr zu Ende ging, musste unser Maibaum noch umgeschnitten werden. Mit vereinten Kräften klappte natürlich auch dies hervorragend.

Mit unserem Abschlussfest verabschiedeten wir ein erfolgreiches Kindergartenjahr.

Bei lustiger Kinderolympiade, Tänzchen, Liedern, Grillwürstel und allerlei Köstlichkeiten wurde ausgiebig gefeiert.

Wir wünschen allen Familien und Kindern einen schönen Sommer. Dem Team von der Gemeindestube, den Mitarbeitern des Bauhofes und allen Gönnern des Gemeindekindergartens ein herzliches Dankeschön für ihre Mithilfe. Das Team des Gemeindekindergartens!

Schnuppertag in der VS

Am 18. Juni besuchten die Kinder des Gemeindekindergartens und des Montessorikindergartens Irdning die 1a- und die 1b-Klasse im Rahmen eines Schnuppertages. Das Motto an diesem Tag war der „Bär“. Die Schulkinder dekorierten mit ihren Teddybären und Bärenzeichnungen die Klassen. Nach einem Kennenlernspiel wurde ein Bärenbuch vorgestellt, wobei die Leser ihre Künste zeigen durften. Weiters wurden verschiedene Stationen aufgebaut: Die Kinder sollten Dinge mit B tasten, ein B in Regenbogenschrift schreiben, das B an der Schultafel üben, ein B-Puzzle gestalten, einen Teddybären basteln, verschieden B-Mandalas anmalen und das Wort „Bär“ stempeln. Jedes Schulkind betreute ein Kindergartenkind und half diesem den Schultag zu meistern. Zur Belohnung gab es ein Gummibärli zum Naschen. Der Vormittag war sowohl für die Schul- als auch für die Kindergartenkinder ein lustiges Erlebnis.

Gabriele Krasa



Alexandras
Wohlfühlstudio

Med.-Heilmasseurin, Sportmasseurin,
Dipl. Kosmetikerin, Fußpflegerin, Visagistin

A-8952 Irdning
Hauptplatz 20
Tel. 0 36 82 / 22 572

Email: office@wohlfuehlstudio.info
www.wohlfuehlstudio.info

„Kleine Schleckermäuler“

Strahlende Augen, klebrige Münder... so schauen die Kinder der Kinderkrippe sowie des Kindergartens Irdning aus, wenn es wieder leckere Eislutscher von der Familie Regnovski (Inhaber der Shell-Tankstelle Trautenfels) gibt.

Jedes Jahr kommt Frau Anna Regnovski zu rund 90 Kindern, natürlich werden auch all die Kindergartenpädagoginnen und Betreuerinnen verwöhnt, und scheut dabei keine Mühen und Kosten. Damit wird gezeigt, welch ein großes „Herz für Kinder“ sie und ihr Mann

haben.

Wir alle möchten uns an dieser

Stelle für die tollen Eis-Spenden recht herzlich bedanken!!!!



Die Irdninger Wirte

laden zum Sommernachtsfest am

12. Juli, 26. Juli und 16. August 2012 ein.

Beginn: jeweils 18.30 Uhr

Kommen Sie mit Ihren Gästen, Freunden und Nachbarn zu einem netten Abend auf den Irdninger Hauptplatz.

- **Musik ohne Verstärker (Es spielen mehrere Kleingruppen)**
- **Serviert wird in Gläsern, Tellern und mit richtigem Besteck**
- **Schönes Ambiente**
- **Tolles Erlebnis**
- **Keine Bierzeltstimmung**

10 Irdninger Wirte und die Marktmusik Irdning werden sich um Sie bemühen mit **Schmankerln und kühlen Getränken.**

- **Showauftritt der Akrobatentruppe aus Irdning – „Die Ennstaler“**
- **Hupfburg**
- **Bogenschießen**
- **Golf-Lehrstunde**
- **Autoshow (Autohaus Knaus mit BMW und Mazda)**
- **Einladung der 3 Banken (Volksbank, Sparkasse und Raiffeisenbank)**
- **Verlosung von Warenpreisen im Wert von 700 €**

Auf Ihr Kommen freuen sich die Irdninger Wirte!!!



110 Jahre
Raiffeisenbank Gröbming
Bankstelle Irdning



Aus dem Montessorikindergarten

Volkskultur

Der Verein Volkskultur Steiermark bewarb ein Kindergartenprojekt unter dem Motto „einfach lebendig“.



Da es uns wichtig ist, dass die Kindergartenkinder unsere Volkskultur näher kennen lernen, forderten wir für den 20. April eine Referentin an. In zwei Einheiten wurde den Kindern ein umfangreiches Repertoire an Liedern, Tänzen und Sprüchen vermittelt. Aber auch eine große Auswahl an altem Handwerkzeug brachte die Referentin mit. Staunend versammelten sich die Kleinen um das Spinnrad, um der Referentin beim Spinnen zuzusehen. Ebenso wurde die „Waschrumpel“ neugierig begutachtet und ausprobiert. Die Volkslieder und

Tänze fanden großen Anklang bei den Kindern, sie sangen und tanzten mit Begeisterung. Einen Einblick in das neu erlernte Liedgut werden die Eltern und Gäste bei unserem Sommerfest am 29. Juni erhalten.

Lesung in der Volksschule Irdning

Am 11. April konnten wir eine „etwas andere Art“ einer Autorenlesung erleben. Nur zu gerne folgten wir mit den Kindern des Montessorikindergartens der Einladung des Buchladens, die Lesung des Autors und Puppenspielers Stefan Karch in der Volksschule zu besuchen. Dieser verstand es meisterlich, alle anwesenden Kinder mit der spannenden Geschichte „Ich und Opa Wolf“ in seinen Bann zu ziehen. Karchs herrlich erfrischende Erzählungen sowie das Agieren mit seinen Handpuppen weckte große Begeisterung im Publikum. Mit Spannung wurde gelauscht, gelacht, gestaunt und mitgemacht, die Kinder in

das Geschehen miteinbezogen.

Am Ende der Geschichte hatte „Opa Wolf“ noch einen persönlichen Abschiedsgruß für jedes Kind parat. Viel zu schnell verging die Stunde, die allen viel Spaß bereitet hat.

Resümee: lustig, spannend, kurzum eine Lesung, die Lust macht auf mehr Abenteuer im Kopf.



IMPRESSUM

Herausgeber: **ÖVP Irdning**
Für den Inhalt verantwortlich:

Herbert Gschweidl
Josef Schiefer
Karl Langmann
Karl Kaltenegger

Druck: Druckerei Wallig Gröbming

**Aktuelle Informationen für alle
GemeindegängerInnen
über Politik, Vereinsleben,
Wirtschaft und Kultur
Auflage: 1500 Stück**

Redaktionsschluss:
1. September 2012



**Baumi's
CAR WASH**
8952-IRDNING

Tel. +43 (0) 3682 / 24 026

ERDBAU

BAUMGARTNER

0664 / 391 50 40

A-8952 IRDNING

e-mail: office@erdbau-baumgartner.at
Tel. 03682/24 026, Fax: 03682/ 24 0 27
www.erdbau-baumgartner.at



UPPS, benimm dich!



„Her mit der Banane, aber flott!“, dröhnte es in diesem Semester in den verhaltenspädagogischen Stützstunden und sozialen Lernstunden in der Volksschule Irdning durch die Klassenräume.

– Nein- nicht die SchülerInnen oder LehrerInnen pflegten diesen Umgang miteinander, ein kleines Monster namens UPPS besuchte die SchülerInnen der Volksschule. Dieses kleine grüne Wesen vom Planeten Maxnix brauchte Nachhilfestunden in Sachen Benehmen. Die SchülerInnen lernten in diesem Projekt neben wichtigen Grußformen, Gesprächsregeln, Fair Play, Tischmanieren und den sogenannten Zauberwörtern (Bitte, Danke, Entschuldigung) auch, woher der Brauch des Grüßens stammt. Ziel dieses Projektes war es,

unsere Schülerinnen für ein noch positiveres Miteinander zu sensibilisieren und wichtige (leider manches Mal in Vergessenheit geratene) „Benimmregeln“ noch einmal zum Thema zu machen. Bei einem Abschlussessen können die Kinder der 3b Klasse mit ihrer KL Frau Machherndl und Frau Reimer-Hillbrand (sie übernahm in diesem Jahr die verhaltenspädagogischen Stützstunden) die erlernten Tischmanieren üben und trainieren.

Schwimmkurs der 3. Klassen

Ein besonderes „Highlight“ für die Drittklässler ist jedes Jahr der Schwimmkurs.

Aufregend und anstrengend, so kann man wohl die fünf Schwimm-tage in der Grimming-Therme in Bad Mitterndorf bezeichnen, in denen

die jungen Sportler neben den richtigen Schwimmbewegungen für das Brust- und Rückenschwimmen auch noch den Kopfsprung und das Tief- und Streckentauchen trainierten. Selbstverständlich wurden auch die Baderegeln eifrig gelernt. Alle waren mit großer Begeisterung dabei und legten die Prüfung für den Frühschwimmer und rund ein Drittel sogar für den Fahrtenschwimmer ab.

Herrn Rößler von der Wasserrettung Liezen gilt unser besonderer Dank. Er bemühte sich sehr um seine Schützlinge und um einen reibungslosen Ablauf des Kurses.



The Big Challenge

Im Mai nahmen 45 Schüler der Hauptschule Irdning am Englischwettbewerb „The Big Challenge“ teil. Dieser Wettbewerb wurde im Rahmen des Englischunterrichts durchgeführt. Die Schüler hatten dabei 54 Quizfragen zu den Bereichen Grammatik, Wortschatz, Aussprache und Landeskunde zu bewältigen. Dabei erzielten viele Schüler gute Ergebnisse. Hervorzuheben sind aber 3 Schülerinnen der 2. Klassen mit besonderen Leistungen:

Laura Maxones: 2. Platz in der Steiermark (329 Teilnehmer) und 4. Platz von Österreich (2054 Teilnehmer)

Julia Steiner: 3. Platz in der Steiermark, 5. Platz von Österreich

Carina Fritz: 5. Platz in der Steiermark,

9. Platz von Österreich
Herzliche Gratulation unseren so erfolgreichen Schülern!

Hauptschule singt im Altersheim!

Am Freitag, dem 15. Juni 2012 brachten die Schüler der 3b-Klasse der Hauptschule mit Frau Brigitte Fuchs ein wenig Abwechslung ins Altersheim. Sie gaben einige schwungvolle Lieder zum Besten und zum Schluss wurden auch Lieder, die die Senioren in ihrer Liedermappe haben, gemeinsam gesungen.

„Schod, dass scho geh miaßts“, meinten manche am Ende der Vorführung.





Landjugend auf Opernfahrt

Am 14. April 2012 ging es in Richtung Graz in die Grazer Oper. Ganze siebzehn Personen kamen zusammen und zu Mittag ging es dann los.

Alle waren auf die Aufführung von „Shadowland“ gespannt.

„Shadowland“ ist ein Schattentheater mit Tanzeinlagen, das von der Künstlergruppe PILOBULUS entwickelt wurde. Die Aufführung hatte etwas ganz Eigenes und es war für jede Person etwas Passendes dabei.

Im Anschluss an die Vorstellung ging es auf einen kleinen Imbiss zum

McDonald's. Nach der kleinen Stärkung war es dann schon wieder Zeit, an das Heimfahren zu denken.

Vor allem die Autofahrt hatte es in sich, Elisabeth machte einige gute Fotos und selbst auf diesen kann man den Spaß sehen.

Ausgeklungen wurde dieser kulturelle Nachmittag beim gemütlichen Zusammensitzen beim Gabriel.



4x4 Wettbewerb

Zum ersten Mal war auch dieses Jahr die Landjugend Irdning beim 4x4 - Wettbewerb vertreten.

Der 4x4 - Wettbewerb wurde von der Landjugend Liezen-Weißbach ausgetragen.

Das Team mit Julia Weber, Daniela Weber, Christoph Neuper und Bernadette Titschenbacher war sehr gut vorbereitet und vertrat die Landjugend Irdning würdig.

Nicht nur das Wissen von Integri-



on, Heilpflanzen und Ressourcen wurde abgeprüft, sondern es wurde auch die Geschicklichkeit jedes Einzelnen unter Beweis gestellt.

Zwei Aufgaben mussten im Geschicklichkeitsbereich absolviert werden - dabei stellten das Wettmelken und der Trettraktorparkour für manch einen eine große Herausforderung dar.

Dieser Wettbewerb war mit Spiel und Spaß ein gelungener Nachmittag.

office@elektro-schretthaus.at

elektrotechnik
Schretthaus

Trautenfelderstr. 204 A-8952 IRDNING Tel. 03682/23958, Fax: DW 38



Betonwerk-Baustoffhandel-Bau-GesmbH
A-8942 Wörschach Maitschern 67
Tel. 03682/22365 Fax 03682/22365-18
E-Mail: baustoffe@pilz-woerschach.at

Internet www.pilz-woerschach.at
Email baustoffe@pilz-woerschach.at
Tel 03682 -22365-0 **Fax** 03682 -22365 -18

Ferienmonate sind Lesezeiten !

Nicht nur bei Regenwetter – die Ferien- und Urlaubsmonate Juli bis Mitte September sind eine gute Zeit, wieder einmal ein Buch zur Hand zu nehmen und sich auf „Abenteuerreise im Kopf“ zu machen. Die gut sortierte Öffentliche Bücherei Irdning/Aigen im 2. Stock des Pfarrhofgebäudes ist da die ideale Anlaufstelle. Sie ist an zwei Tagen der Woche geöffnet :

Am **Dienstag von 9 bis 11 Uhr** vormittags und am **Freitag Nachmittag von 17 bis 19 Uhr**. Ausgenommen sind Feiertage, die auf einen dieser beiden Tage fallen.

Hedwig Damm als ausgebildete Bibliothekarin hat die Prüfung am Institut für Erwachsenenbildung abgelegt und leitet die Bücherei. Maria Kerbl und VS-Direktorin Burgi Weitgasser sind kompetente Helferinnen.

„Wir verwalten über 1.600 Kinder- und Jugendbücher, über 1.900 Bände Belletristik, also Romane und sonstige Prosa, sowie mehr als 700 Sachbücher. Dazu einen Zeitschriftenbestand mit mehr als 460 Titeln und über 20 Spiele. Also alles in allem etwa 4.700 Medien. Da findet sicher jeder, der gerne liest, das Richtige für sich. Und das für nur 50, bzw. 20 Cent Leihgebühr für drei Wochen Lesezeit!“, sagt Hedwig Damm zum Buch- und Medienbestand.

Die beiden Gemeinden Irdning und Aigen, die Träger der öffentlichen Bücherei sind, lassen sich beim Ankauf neuer Bücher und Medien nicht lange bitten. Bei aller gebotenen Sparsamkeit im



öffentlichen Bereich wissen die Verantwortlichen in den beiden Gemeindestuben sehr wohl den Wert des Lesens für ihre erwachsenen Mitbürger, aber vor allem für die Kinder und die Jugend zu schätzen. So gaben sie im vorigen Jahr über 2.000 Euro für den Medienankauf frei. Mit Stolz können die drei ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen ständig aktuelle Neuerscheinungen anbieten.

Auch darf die hiesige Bücherei auf Leihgaben aus der großen Stadtbibliothek Liezen zurückgreifen, mit der bestens zusammengearbeitet wird.

Interessant ist auch die Nutzerstruktur: Bei Kindern unter 14 Jahren sind es 111 ständige LeserInnen -

61 Mädchen und 50 Buben, bei den Jugendlichen von 14 bis 18 scheint die Lesefreudigkeit abzunehmen.

Da sind es bei 16 ständigen LeserInnen 12 Mädchen und 4 Burschen. 113 Erwachsene zählen zum Kreis der ständigen Ausleiher : 90 Frauen und 23 Männer. In Summe sind es rund 3.800 Ausleihungen pro Jahr an Büchern, Zeitschriften und Neuen Medien für Kinder, Jugendliche und Erwachsene.

Jenen LeserInnen, die ein bestimmtes Buch oder Literatur zu einem speziellen Thema suchen, stehen die Fachfrauen gern beratend zur Seite. Die moderne Software auf ihrem PC findet rasch heraus, ob das Werk im Bestand vorhanden oder gerade verliehen ist. Sie sind aber auch für Anregungen dankbar und besorgen Bücher für die Bibliothek, die ihnen als lesenswert empfohlen wurden.

*Also Kids, Jugend und Erwachsene:
Bis auf bald in der „Öffentlichen Bücherei Irdning/Aigen“ !*

Tel./Fax 03623/20595
Mobil 0664/4623647

e-mail: info@immobilien-thalhammer.at
www.immobilien-thalhammer.at



- modernster Farbcomputer
- individuelle Farbberatung
- mischen von Außen- und Innenfarben
- moderne Raumgestaltung
- Wickeltechnik
- Marmorieren
- verschiedene Schablonen



Aigen Geschäft:
Ketten 6
8943 Aigen/Ennstal
Tel.: 03682 / 22 24 0

Irdning Büro:
Pichlamerstr. 163
Tel.: 03682 / 24 16 7
Fax: 03682 / 24 16 7-83

KERNBICHLER

Mobil: 0676 / 72 83 650
maleri-kernbichler@ufonet.at



Trauma – Folgen - Behandlung

In der Medizin versteht man unter „Trauma“ eine Verletzung des Körpers durch Einwirkung von außen, während die Psychologie das „Trauma“ als eine Verletzung der Psyche durch eine Situation oder ein Ereignis definiert, welches Angst und Hilflosigkeit verursacht, wobei der Betroffene subjektiv keine Möglichkeit der Bewältigung wahrnimmt. Traumata sind dabei kurz oder lang anhaltende Ereignisse oder Geschehen von außergewöhnlicher Bedrohung, die nahezu bei jedem Menschen Verzweiflung auslösen würden. Traumatische Erlebnisse (z.B. körperliche oder sexuelle Gewalt, Unfälle, Katastrophen, ...) sind somit Extremerfahrungen und bringen Individuen an die Grenze ihrer Belastbarkeit, ihrer Flexibilität, ihres Handlungs- und Fassungsvermögens und oft an die Grenze zwischen Leben und Tod. Ein traumatisches Erlebnis wird als vitales Diskrepanzerlebnis zwischen bedrohlichen Situationsfaktoren und den

individuellen Bewältigungsmöglichkeiten erlebt, das mit Gefühlen von Hilflosigkeit und schutzloser Preisgabe einhergeht und so eine dauerhafte Erschütterung von Selbst- und Weltverständnis bewirken kann. Die Folge ist meist eine traumatische Reaktion, wobei folgende Symptome auftreten können: andauernde Gefühle von Betäubtheit und emotionaler Stumpfheit, Teilnahmslosigkeit gegenüber anderen Menschen und der Umgebung. Später kommt es in der Regel zu „Intrusionen“ oder „Flashbacks“, also belastenden und sich aufdrängende Erinnerungen und Eindrücken, meist in Form von sensorischen Wahrnehmungen (Bildern, Gerüchen, Tönen, ...). Der Betroffene erlebt die Situation so, als wäre es im Hier und Jetzt und kann nichts dagegen tun, d.h., er erlebt das Trauma sozusagen von Neuem.

Technik EMDR: Eye Movement Desensitization and Reprocessing (kurz EMDR) ist eine von Francine Shapiro entwickelte psychotraumatologische Behandlungsmethode für traumatisierte Menschen. Die EMDR Behandlungssequenz, die acht Phasen umfasst und Augenbewegungen, sowie andere

Methoden der Rechts-Links-Stimulation nutzt, hilft Trauma-Opfern bei der Aufarbeitung beunruhigender Gedanken und Erinnerungen.

EMDR ist eine zeitsparende, umfassende Methode zur Behandlung traumatischer Erfahrungen, die die Ursache vieler Pathologien sind. Als integratives Therapiemodell, das verhaltenspsychologische, kognitive, psychodynamische, körperorientierte und systemische Elemente umfasst, ermöglicht EMDR, in relativ kurzer Zeit tiefreichende und stabile Resultate zu erzielen. Die neurologische Wirkungsweise der bilateralen Stimulation ist nicht endgültig geklärt, hat sich in umfangreichen Studien aber als nützlich erwiesen. Bei der Behandlung von einem Trauma ist EMDR als wissenschaftliche Methode international anerkannt.

Mag. Dr. Christina Gerhardter

Klinische- & Gesundheitspsychologin
Falkenburg 127/8; 8952 Irdning
Tel.: 0650/4276707
www.praxis-der-psychologie.at



Schönen Sommer auch für ihr Haar mit unseren hochwertigen Sonnenprodukten!

Friseur
Anneliese

HÖPFLINGER

WERKEN | WOHNEN | GARTEN | SPIELEN

8952 Irdning • Nr. 18 • Tel. 03682-22778 • Fax: DW 4 • www.hoepflinger.at

FF-Irdning Wissenstest und Wissenstestspiel 2012 in Liezen

Auch heuer stellten sich wieder 311 Jugendliche und Quereinsteiger aus dem Bezirk der Herausforderung des Wissenstest und Wissenstestspiels. Die Feuerwehrjugend Irdning war mit 10 Jugendlichen in Liezen vertreten. Nachdem sie sämtliche Fragen aus den Bereichen Organisation in der Feuerwehr, Formalexerzieren, Nachrichtendienst sowie Fahrzeug- und Gerätekunde beantworten konnten, nahmen JFM Schimpl Robin das Wissenstestspielabzeichen in Bronze, JFM Essenko Julian, JFM Axendorfer Reinhard, JFM Egger Uwe das Wissenstestabzeichen in Bronze, JFM Kratschke David, JFM Günther Julia, JFM Buketits Lukas, JFM Gösweiner Marcel, JFM Schuster Sebastian das Wissenstestabzeichen in Silber und JFM Luidold Fabian das Wissenstestabzeichen in Gold entgegen.



Erfolgreiche Feuerwehrjugend Irdning !!

Beim ersten Bereichsjugendleistungsbewerb nahm auch die Feuerwehrjugend aus Irdning sehr erfolgreich teil. Sie erreichten beim Bronzebewerb, mit der Gruppe Donnersbach/Dbw/Irdning den tollen 2. Platz, nur knapp geschlagen von der Feuerwehrjugend aus Unterburg.

Aber die Größten an diesem Tag waren unsere Kleinsten, so konnte das Wettbewerbsteam Irdning den Bronzebewerb für sich entscheiden und den 1. Platz von 21 angetretenen Teams erreichen



Willkommen in Irdning

42. Landesfeuerwehr Jugendleistungsbewerb

und 5. Landesfeuerwehr Jugendbewerbsspiel

13. - 14. Juli 2012 in Irdning

Freitag, 13. Juli 2012

13.00 Uhr	Eröffnung im Remax Stadion Irdning
13.15 Uhr	Bewerbsbeginn
17.00 Uhr	Ende des 1. Bewerbungstages

**Großes Rahmenprogramm an beiden
Bewerbungstagen**

Samstag, 14. Juli 2012

07.00 Uhr	Fortführung der Bewerbe
13.00 Uhr	Parallelbewerb - Styrian Junior Firefighter <small>(die besten 12 Gruppen kämpfen parallel um die Wandertrophäe)</small>
16.00 Uhr	Schlußkundgebung und Siegereverkung im Remax Stadion Irdning
20.00 Uhr	Bollwerk Sommerparty des ATV mit „Die Draufgänger“











Reges Treiben in der FF-Altirdning



die Möglichkeit Feuerlöcher, Rauchmelder usw. zu erwerben.

Weiters möchten wir Sie zu unserem traditionellen Backhendfest am **26.10.2012** sowie zur Bezirks-Atemschutzleistungsprüfung, welche heuer von der FF Altirdning veranstaltet wird, recht herzlich einladen.

Die Kameraden der FF Altirdning wünschen Ihnen einen schönen Urlaub und erholsame Sommerferien und laden Sie zu unserem traditionellen **Sommerfest am 25. August** recht herzlich ein. Beginn ist um **19:00 Uhr** mit einem Konzert der Markt- und Musik-Kapelle Irdning und anschließend unterhält Sie das Lavenberg Trio. Disco, Seidlbar und Cocktailbar.

Neben den bisherigen Monatsübungen und den verschiedenen Spezialübungen nahmen 13 Mann mit dem TLFA bei der jährlichen Abschnittsübung, welche heuer von der FF Aigen/Ennstal hervorragend durchgeführt wurde, teil. Ein Schwerpunkt bei den Übungen war der Löscheinsatz, die technische Menschenrettung/Absturzsicherung sowie der Atemschutz. Dabei bewiesen die Kameraden ihren hervorragenden Ausbildungsstand.

Ein weiterer Höhepunkt der letzten Wochen war die alljährliche Florianifeier. Nach der Messe in der Florianikirche in Aigen/Ennstal erhielten HFM Unterdehler Johann, LM Leitner Christian, LM Rudorfer Gerald und OBI Schmid Herwig die Medaille für 25-jährige Mitgliedschaft.

Auch die Jugend der FF Altirdning war in den letzten Wochen nicht tatenlos. Neben der Mitarbeit an den Übungen erwarb JFM Jakob Peckl beim Wissenstest am 14. April in Liezen das Wissenstestabzeichen in Bronze. Als Verstärkung für unsere Jugendtruppe konnten wir Schmied Christian in die FF Altirdning aufnehmen.

Am **Freitag, 31.08 ab 13:00 Uhr** und am **Samstag, 01.09 ab 08:00 Uhr** findet im Rüsthaus Altirdning die alle zwei Jahre vorgeschriebene **Feuerlöcherüberprüfung** statt.

Alle Einwohner von Altirdning sind herzlich eingeladen, ihre Feuerlöcher überprüfen zu lassen. Es besteht auch

www.facebook.com/spark7stmk
www.spark7.com

DER GROSSE SPARK 7 HÄRTEST

Jetzt **Billabong-Rucksack** zu jedem neuen Konto!*

Mach den Härtetest mit deinem kostenlosen Jugendkonto:
€ 15 Startbonus und € 3 pro Einser in deinem Jahreszeugnis 2012*

*Aktion gültig für alle Jugendlichen im Alter von 10 bis 19 Jahre, die vom 1. Juli bis 30. September 2012 ein kostenloses Jugendkonto bei der Steiermärkischen Sparkasse eröffnen (bei unter 14-jährigen ist die Unterschrift der Eltern notwendig). Der Billabong-Rucksack wird direkt an die Heimadresse geschickt – solange der Vorrat reicht! Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Keine Barablöse möglich.

FF-Raumberg bestens unterwegs

Am 09. Juni fand bei der Feuerwehr Raumberg das traditionelle Sommerfest statt. Anlässlich dieses Festes wurde das neue MTFA feierlich in den Dienst gestellt. Das Fahrzeug der Marke VW Bus Allrad wurde von der Fa. Weinacht in Trautenfels um ca. € 48.000,- angeschafft und von der Fa. CD-Karosseriebau aus Lassnitzhöhe nach den Baurichtlinien des Landesfeuerwehrverbandes Steiermark zum Feuerwehrmannschaftstransportfahrzeug umgebaut. Die Gesamtkosten des Fahrzeuges belaufen sich dadurch auf mehr als € 60.000,-. Diese wurden in einer Drittelfinanzierung zwischen Land, Gemeinde und der Feuerwehr Raumberg aufgeteilt. Natürlich wäre auch ohne die großzügige Unterstützung der Bevölkerung eine derartige Anschaffung nicht möglich. Die Feuerwehr Raumberg bedankt sich daher für die großzügige Unterstützung bei der durchgeführten Haussammlung sehr herzlich. Pfarrer Herbert Prochazka führte die



Segnung des Fahrzeuges durch. Die Schar der Ehrengäste wurde angeführt von LAbg. Karl Lackner, Bgm. Franz Titschenbacher, zahlreichen Gemeinderäten und den Vertretern des LFZ Raumberg-Gumpenstein sowie den Ehrendienstgraden der FF-Raumberg. Werner Schwab wurde zu diesem Anlass zum Ehrenhauptlöschmeister ernannt, LM Friedrich Pötsch erhielt das Ehrenzeichen des Landes für 40jährige Tätigkeit und OLM Daniel Pötsch wurde mit dem Verdienstzeichen 3. Stufe ausgezeichnet. Musikalisch umrahmt

wurde das Fest von der mit 45 Mann vertretenen MK-Irdning und den „Steirergreens“.

Bereits seit 11. März trainiert eine ca. 10 Mann starke Gruppe der FF-Raumberg nach einer mehr als 25jährigen Pause wieder für das Feuerwehrleistungsabzeichen in Bronze und Silber. Beim Auftaktbewerb in Mitterberg konnte man sich bereits im Mittelfeld platzieren. In Unterburg wurde die Bewerbungsgruppe mit dem FLA in Bronze ausgezeichnet. Sie konnten sich unter den 60 antretenden Wehren in Bronze B den 5. Platz und in Silber B den hervorragenden 2. Platz erringen. Den Höhepunkt der Bewerbsaison stellt aber sicherlich ein Antreten zum FLA in Silber beim Landesfeuerwehrtag in Altaussee, welcher am 23. Juni stattfindet, dar.

Auch die 12 Mann starke Jugendgruppe der FF-Raumberg stellte ihr Können beim Bereichsleistungsjugendwettbewerb in Unterburg unter Beweis. Auch hier ist man für den Landesbewerb in Irdning bereits bestens vorbereitet. Den Wissenstest in Bronze absolvierte Christoph Ilsinger erfolgreich. Der Bewerb in Gold konnte von den JFM Neuper Clemens, Lukas Tiefenbacher, Michael Danklmeier, Gregor Leitner und Christian Danklmeier fehlerfrei abgeschlossen werden.

LM Johann Sölkner, ein langjähriges verdientes Mitglied, feierte seinen 60. Geburtstag. Auf diesem Weg gratuliert die FF-Raumberg noch einmal sehr herzlich.

Neben anderen zahlreichen Tätigkeiten stand man auch im Einsatz. Zweimal wurde die FF-Raumberg auf Grund von Fehlalarmen in der HBLA Raumberg bzw. im Hotel Schloss Pichlarn alarmiert. Weiters wurde man zu Auspumparbeiten ins Kraftwerk Stein/Enns und zu einem Assistenzeinsatz nach Irdning gerufen.

Somit wünscht die Mannschaft der FF-Raumberg einen schönen Sommer und erholsame Urlaubstage.

www.imdoerfl.at

Im Dörfel
1873

Hütten, Camping, Wirtshaus

Öffnungszeiten: Mittwoch - Freitag ab 17.00 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertag ab 11.00 Uhr
Montag, Dienstag Ruhetag (Öffnungen für größere Gruppen gegen Voranmeldung jederzeit möglich)

Um Tischreservierung unter Tel. 03682/22022 wird gebeten

... das Gute liegt so nah



Nach diesem Grundgedanken erfolgte die Auswahl des Muttertagsausfluges der Ortsgruppe Irdning des Seniorenbundes, der vom Reisereferenten Josef Spreitz bis ins Detail vorbereitet wurde. Leider war diese Ausfahrt nicht vom Wetter begünstigt. Die Fahrt führte die Teilnehmer vorerst nach Frauenberg, wo mit Pater Bonifaz ein Gottesdienst gefeiert wurde. Nach der Messe führte Pater Winfried in die Geschichte der Kirche, eines barocken Baujuwels, ein. Das eigentliche Reiseziel aber war Admont, wo im Stiftskeller vorerst das Mittagessen eingenommen wurde, um daraufhin die weltberühmte Stiftsbibliothek und

die Museumslandschaft zu besuchen. Bei dieser Führung gewährte die kompetente Bibliotheksführerin auch Einblick über den gesamten Betrieb des Stiftes, das Dienstgeber von über 500 Mitarbeitern, die im Forst, Holzveredelung, Energiewirtschaft beschäftigt sind, ist. Als besonderer Wirtschaftszweig ist dabei das

Weingut Dveri Pax in Slowenien anzusehen. Seit 1139 hatte das Stift Grundbesitz und Weingärten im Nordosten Sloweniens, die im Zuge der Denationalisierung nach der Unabhängigkeit seit dem Jahre 1991 wieder durch das Stift Admont bewirtschaftet wird. In den Wirren des Zweiten Weltkrieges gingen diese Besitzungen zwischenzeitlich verloren.

Bedauert wurde allgemein, dass wegen des anhaltenden Regens eine Besichtigung der gepflegten Nutz, Heil und Zierpflanzengärten

nicht möglich war. Bei guter Stimmung wurde die Heimfahrt noch in Aigen mit einer Maiandacht und der Einkehr beim Kirchenwirt unterbrochen. Wie jedes Jahr wurden auch heuer alle Mütter mit einer Rose geehrt.



Bernhard Pilz

Altirdning
8952 Irdning

Tel.: 03682/22013
Fax.: 03682/22013 -4

**Landmaschinen
Ersatzteile
Motorsägen**

ETS EGGER GMBH • 8952 IRDNING • TEL.: 0509910 • Fax DW 4
Zentrale: Steiermark / Irdning • Filialen: Graz, Klagenfurt, Salzburg, Wien
Internet: www.ets.at • E-mail: zentrale@ets.at

DIE



Trautenfelderstr. 2
8952 Irdning
Tel.: 0664 / 23 66 531

Vorspielstunde

In der Vorspielstunde der Musikschule Gröbming in der VS Irdning zeigten die jungen Musiktalente ihr Können. Fast 40 MusikschülerInnen aus Irdning besuchen derzeit die Musikschule Gröbming. Ein Danke an alle Eltern, die es Ihrem Kind ermöglichen, ein Instrument zu erlernen.



Wir gratulieren allen JungmusikerInnen zu ihrem erfolgreich bestandenem JML-Abzeichen (nicht am Bild: Thurner Lea, Ricarda Rieder, Christian Danglmaier, Regina Hartmann)

Die Irdninger Musimäuse-woche findet vom 27. bis 31. August statt.
Am Freitag, 31. August ist das große Konzert der Irdninger Musimäuse.
20.00 Uhr Festhalle Irdning

ZELZER
Baumanagement | Consulting
A-8952 Irdning • Hauptplatz 51 a
Tel.: +43 (0) 3682 / 25008 • Fax-Dw. 8
Wolfgang Zelzer
Akad. Projektmanager Bau
E-Mail: office@zelzer.info www.zelzer.info

Hans Mayer
Gold- & Silberschmuck

Hauptplatz 50
A-8952 Irdning
Tel. 03682/23 262

 **Wolfgang Peckl**
Gas • Wasser • Heizung • Sanitär
A - 8952 Irdning • Altirdning 122 A
Ihr Meisterbetrieb für:
Telefon: (+43) 03682-23271
Faxnummer: (+43) 03682-23271-4
Mobiltelefon: 0664-1809861
E-Mail: peckl-installationen@aon.at
Gas-, Wasser-, Heizungs- u. Solartechnik, Sanitäreanlagen, Alternativenergien, Beratung, Verkauf, **Montagen**, Service...

Aktivitäten der Frauenbewegung

Heuer trafen sich ganz besonders viele Frauen der Irdninger Frauenbewegung zur schon traditionellen Frühlingsfeier im Dörrfl.

Bei Kaffee und Kuchen begrüßte Gerlinde Ruhdorfer ihre Damen und trug einige lustige und auch nachdenkliche Geschichten vor. Mit Vergnügen genossen die Frauen einen gemütlichen, zwanglosen, freien Nachmittag beim Dörrflwirt.

Am 30.5. unternahm Gerlinde Ruhdorfer mit einigen Frauen der Irdninger Frauenbewegung einen hoch

interessanten Ausflug ins Ausseerland. Ein Besuch des Naturerlebniszentrum Alpengarten in Bad Aussee war der erste Programmpunkt. Ausgestattet mit hohem Fachwissen führte der Leiter Herr DI Thomas Steiner durch die gesamte Botanik der Alpenpflanzen, Stauden und Gehölzer.

Auf 12000 Quadratmetern sind in liebevoller Kleinarbeit zahlreiche Themengärten mit Heilpflanzen, Kräutern, Duftpflanzen und pflanzlichen Raritäten aus aller Welt entstanden.

Die Zeit war fast zu kurz für die Naturfreunde und Gartenliebhaberinnen.

In der Stoffdruckerei Walch in Bad Aussee wurde dann noch der Stoffdruck mit alten Modellen gezeigt, und zu guter Letzt besichtigten die Damen noch die Lebzelterei in Aussee. Herr Rubenbauer präsentierte seine Firma und anschließend ging's ans Probieren und Verkosten. Im Restaurant der Lebzelterei fand der informative Nachmittag einen gemütlichen Ausklang.



Damit der Urlaub nicht zum Albtraum wird

Jährlich entstehen während Reisen bis zu 25 Millionen Euro Schäden, doch nur ein Drittel davon ist gedeckt. Besonders bei selbstgebuchten Reisen und bei jüngeren Urlaubern wird gerne auf den richtigen Reiseschutz vergessen.

Reicht die E-Card für Reisen ins Ausland?

Für eine ärztliche Behandlung im EU-Ausland reicht nicht immer die Vorlage der E-Card aus. Hier können Kosten bis zu 1.000 Euro pro Tag anfallen, von denen man aber nur einen Bruchteil von der Krankenkasse rückerstattet bekommt. In vielen Ländern liegt das Niveau der Spitäler weit unter denen in Österreich. Um einen Heimtransport und eine ausreichende medizinische Vorsorge zu gewährleisten, ist eine Reisekrankenversicherung empfehlenswert.

Deckt meine private Unfallversicherung bei Reisen?

Ja. Sollten Sie keine private Unfallversicherung mit ausreichendem Schutz haben, sollten Sie eine solche abschließen, da sie Unfallkosten, Bergung und Rückholung beinhaltet.

Ist der Schutz durch Kreditkarte & Co. ausreichend?

Der Reiseschutz durch Kreditkarte oder Automobilclubs reicht leider oft nicht aus, da eine zu geringe Deckung inkludiert ist. Informieren Sie sich auf jeden Fall bei einem Versicherungsmakler, ob Sie noch zusätzlichen Schutz benötigen.

Was sind die häufigsten Probleme bei Reisen?

Die häufigsten Beschwerden tauchen beim Fliegen (Verspätungen, Gepäckverlust, etc.) oder bei einer mangelhaften Hotelunterbringung auf. Doch bereits jeder zehnte überlegt seine Reise zu stornieren. Für diese Belange sollten Sie unbedingt vorsorgen.

Reicht der Reiseschutz aus dem Reisebüro?

Nicht immer ist der Griff zum Versicherungspaket aus dem Reisebüro die richtige Wahl! Einige Risiken sind meist schon durch vorhandene Versicherungen abgedeckt, andere müssen extra versichert werden.

Mehr Infos dazu bei Ihrem EFM Versicherungsmakler.

Hauptplatz 10, 8952 Irdning, Tel.: 03682/22752 E-Mail: irdning@efm.at

Schach in Irdning

Wacker schlug sich die 1. Mannschaft in der Obersteirischen Liga: Platz 7 ist angesichts der in dieser Saison besonders stark besetzten Liga (2 Landesliga-absteiger und Abgang unseres Spitzenspielers) durchaus zufriedenstellend. Besonders erfreulich hat sich dabei auch der Zusammenschluss mit Schladming zu der bestehenden Spielgemeinschaft entwickelt.

Unsere 2. Mannschaft sicherte sich in der Liga Enns-Palental den 4. Platz und unsere Jugendlichen (Khanh und Duy Do Quoc, Emil Süß, Daniel und Thomas Hofer) erkämpften den 2. Platz in der Obersteirischen Jugendliga!

Stark besetzt war das 7. Grimming-Aktivschachturnier im Grimmingssaal des LFZ Raumberg-Gumpenstein. Sektionsobmann Josef Schiestl konnte knapp fünfzig Teilnehmer aus mehreren Bundesländern anlässlich der offenen

obersteirischen Schnellschachmeisterschaft begrüßen.

Turniersieger wurde der Internationale Meister Herwig Pilaj aus Klagenfurt, zweiter und obersteirischer Schnellschachmeister: Fideimeister Marco Dietmayer aus Leoben. In zwei Klassen ging der Sieg an unsere Spielgemeinschaft: Gerald Harb in der Klasse bis ELO 1750 und in der Jugendklasse an Khanh Do Quoc, der bei den österreichischen Jugendmeisterschaften vom 8. – 10. Juni im Stadtsaal Schladming de U9-Staatsmeistertitel errang.

Den Damenpreis holte sich die Polin Eliza Truszkiewicz und erfolgreicher Seniorenspieler war der aus dem Pinzgau angereiste Alois Grundner. In die Luft geht der Gewinner des Grimming-Rundfluges Erwin Müllauer aus Salzburg.



Zum Abschluss des Kinderschachkurses spielten am 1. Juni unsere Nachwuchstalente (6 bis 11 Jahre alt) um die Punkte.

1. Lukas Kapta
2. Anna Doppelreiter
3. Paul Doppelreiter

Irdninger Schmiede
Schweiger GmbH
 Schulgasse 126 8952 Irdning
 Tel. u. Fax 03682/22873
 www.schweiger.allesinirdning.at email:irdninger.schmiede@aon.at
 Metallbau Alu und Edelstahlarbeiten



Steffl-Bäck
 Meistergebäck
 Stefan und Sylvia Knapp
Steffl-Bäck

8967 Haus/E.,	Tel. 03686 / 2267, Fax -4
8962 Gröbming,	Tel. 03685 / 23491, Fax -4
8952 Irdning,	Tel. 03682 / 25766, Fax -4
8950 Stainach,	Tel. 03682 / 25019
8983 Bad Mitterndorf,	Tel. 03623 / 29660
8940 Liezen,	Tel. 03612 / 23470

www.stefflbaeck.at

Sanitär Heizung  **Gas Lüftung**

peter häusler GmbH

8943 Aigen / Ennstal 90 Tel. 03682 / 23900
<http://www.haeusler.at> • E-Mail: installateur@haeusler.at

ATV Entertainmentcenter Gabriel Irdning auf Titelkurs!!!

Der „ATV Entertainmentcenter Gabriel Irdning“ mit seinen Mannschaften ist derzeit das Maß der Dinge im steirischen Tennis! Mehrmaliges professionelles Training pro Woche und die Einbindung der Jugend ins Spitzentennis ist verantwortlich für die tollen sportlichen Leistungen des Vereines. Zudem verfügt der Club über ein sehr gutes Management und hat mit dem gebürtigen Australier Peter Forster einen hauptberuflichen Top Trainer.

Herren 1 Landesliga A

Fünfte Runde, fünfter Sieg. Die erste Mannschaft betreut von Mannschaftsführer Bernd Burche des ATV Irdning liegt nach einem klaren 8:1 Heimsieg gegen TK Gratkorn 1 in der höchsten steirischen Tennisspielklasse ohne Punkteverlust unangefochten an der Tabellenspitze. Die Mischung aus routinierter Spielern und den aufstrebenden und siegeshungrigen Jugendspielern Stephan Stolz und Lorenz Fink sind bis jetzt ein Garant dafür, sich in der obersten Tennisliga behaupten zu können. Wenn die derzeitigen Leistungen weiter gebracht werden, könnte der



*Siegreiche Mannschaft Herren II
Landesliga B*

Landesmeistertitel dieses Jahr wieder ins Ennstal geholt werden.

Damen 1 Landesliga B

Auch hier liegt man nach dem sensationellen 7:0 Erfolg gegen TC Schager nach der fünften Runde ungeschlagen und ohne Punkteverlust auf dem ersten Tabellenrang. Auch hier ist vor allem der Tennish Nachwuchs hervorzuheben. Das Erfolgsgeheimnis liegt vor allem bei der großen Dichte von jungen Spielerinnen und dem von ihnen gezeigten Trainingseifer. Sollte diese Erfolgsgeschichte noch die restlichen Runden anhalten,

dann ist auch für die Damenmannschaft der Meistertitel zum Greifen nahe. Die 2. Damenmannschaft in der 1. Klasse A lässt mit seinen jungen talentierten Spielerinnen vielversprechendes für die Zukunft erwarten.

Herren 2 Landesliga B

Nachdem letzte Woche die 2. Herrenmannschaft in der Landesliga B gegen die favorisierte Mannschaft von TC Gratkorn 2 bereits einen tollen 9:0 Erfolg verbuchen konnte, konnte dieses Wochenende die Top motivierte Mannschaft von Mannschaftsführer Michael Zeiner die Mannschaft von SG Kindberg mit 5:4 besiegen und weiter zur Tabellenspitze aufrücken. Durch die sensationell guten Leistungen der Nr.1 Dietmar Weislmaier, den renomierten Spielern dieser Mannschaft und den 3 Top Jugendspielern Lukas Gasteiger, Hansi Wieser und Dietmar Mayerl kann optimistisch in die Zukunft geblickt werden.

Die 3. Herrenmannschaft liegt nach einem 8:1 Erfolg gegen Aich Assach 2 ebenfalls ohne Punkteverlust an der Tabellenspitze der 3. Klasse A.

Im Kulmcup traf Irdning heuer auf starke Gegner!

Die Kulmcupmannschaft des ATV Irdning hatte in der heurigen Saison in der Gruppe A zu bestehen. Dabei wurde bereits im ersten Spiel gegen den TC Tauplitz klar, dass das Niveau in der Gruppe A für die Irdninger Hobbytruppe um eine Spur zu hoch angesetzt war. In fast allen Kulmcupmannschaften wird kein aktiver Meisterschaftsbetrieb geführt. Deshalb spielen in diesen Mannschaften ehemalige MeisterschaftsspielerInnen bis zum Landesliganiveau mit. Dennoch konnten wir die Partien großteils eng halten und verloren sowohl in Tauplitz, als auch gegen die SG Weißenbach nur



knapp. Eindeutig war lediglich der Sieg des Gruppen- und Turniersiegers, TUS Ardning mit 6:3 gegen Irdning. Den versöhnlichen Abschluss bildete das letzte Gruppenspiel gegen Bad

Mitterndorf, das trotz „Unterbesetzung“ 5:4 für Irdning entschieden werden konnte. Dabei gingen alle Herrensingel mit Fred Pöllinger, Harald Köberl, Peter Rottenmanner und Andreas Steiner an Irdning. Besonders erwähnenswert ist die Tatsache, dass die Irdninger Nr. 1 bei den Herren, Johann Keil, keines seiner beiden Singlespiele abgeben musste und die super Doppelleistung von Klaus Hollwöger, der keines der vier Doppelspiele abgeben musste und sein Single gegen den TUS Ardning auf 3 ebenfalls gewinnen konnte.



Allgemeiner Turnverein Irdning – Sektion Turnen

Sektionsleitung: Helga Haring, Kürschnergasse 46, 8952 Irdning

www.atv-turnen.at

turnen@atv-irdning.at



Ferienprogramm: Bewegung und in Natur!

Wir laden alle Kinder herzlich ein, mit oder ohne Eltern daran teil zu nehmen.

Wandern , Bewegungsspiele im Freien, die nähere Umgebung kennenlernen, Natur bewusst erleben
Teamegeist entwickeln, und viel Spaß haben..... !

Bitte, Kinder mit geeignetem Schuhwerk ausstatten, eine Trinkflasche und eine kleine Jause , Regenschutz und Sonnenschutz in einem Rucksack mitgeben.

Treffpunkt : Parkplatz Festhalle

Uhrzeit : 9:00 bis 12:00

Termine: **10.Juli** mit Barbara und Bettina (Tel: 0660 1458048)

7.August mit Gertrud und Helga ([Tel:03682 25100 55](tel:036822510055) abends)

4. September mit Julia und Barbara (Tel : 0664 5751082)

Ziele und Dauer der Wanderungen werden im Aushang bzw. auf der Homepage bekanntgegeben!
Anmeldung per Telefon oder Mail erbeten

Wir freuen uns auf einen sportlichen naturverbundenen Sommer mit unseren Turnkindern
Die Vorturnerinnen

PS :Laufend geführte Nordic-Walking Touren für die Erwachsenen

siehe Homepage !

Neu : Jetzt auch für Kinder ab 6 Jahren

Weitere Termine unter www.atv-turnen.at, Irdninger Nachrichten oder Aushang im ATV Schaukasten



H. JUNGER BAUGESELLSCHAFT

8952 Irdning • Trautenfellerstraße 76

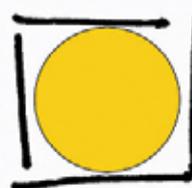
Tel.: 0 36 82 / 22 114 • Fax-DW: 28

Internet: www.junger.at

E-mail: office@junger.at

Spezialunternehmen für die Instandsetzung von Betonschäden,
Hochdruckwasserstrahlen, Gerüsttechnik und Metallbau

Steuerberatung



Mag. Trummer & Partner
Wirtschaftstreuhand GmbH

8952 Irdning, Ahornerstraße 197

Telefon: 03682-25660

e-mail: office@trummer-partner.at

www.trummer-partner.at



Mission Klassenerhalt gescheitert



Aufgrund der mäßigen Leistungen in der vergangenen Herbstsaison stand das Frühjahr ganz im Zeichen des „Klassenerhaltes“. Jedem Fan, Funktionär und Spieler war bewusst, dass es ein steiniger Weg mit Höhen und Tiefen werden wird. Die junge Irdninger Mannschaft schlug sich vor allem zu Hause bravurös und konnte gegen Topclubs wie den Meister Kalsdorf, den Herbstmeister Fürstentfeld, Weiz und den Lokalrivalen Liezen



volle Erfolge einfahren. Auswärts gab es für die Blauweißen jedoch nicht viel zu ernten und somit muss man knapp aber

doch den Weg in die Oberliga Nord antreten.

Aktuell befindet sich der ATV in der Planung für die kommende Saison. Ziel ist es einen Großteil der Mannschaft zu halten und auf heimische Talente zu setzen. Eine spannende Saison mit vielen Derbys (WSV Liezen, Rottenmann, Bad Mitterndorf und Haus) steht uns bevor und die Irdninger Kicker würden sich freuen, wenn Sie die Heimspiele wieder zahlreich besuchen würden.

Volleyball

Die Saison 2011/12 bringt zwei Mal den 2. Platz für den VBC Stainach/Irdning

Der VBC Stainach/Irdning darf stolz auf die vergangene Saison zurückblicken. Die Titelverteidigung konnte zwar nicht realisiert werden, aber immerhin schaffte das Ennstaler Team den beachtlichen zweiten Platz in der 1. steirischen Landesliga, obwohl man den Herbstdurchgang auf Rang 5 beendet hatte. Somit ist neben dem zweiten Platz im Cup eine weitere positive Bilanz zu ziehen. Dazu kommt noch ein Doppelerfolg in der Scorerliste, in der Philipp Täubl 9 Punkte vor Wolfgang Neuwersch an erster Stelle zu finden ist.

Der Frühjahrsdurchgang begann nach Plan. Es galt ohne eine einzige Niederlage die 6 Punkte Rückstand auf BSM HIB Liebenau gut zu machen, um den



Meistertitel zu holen. In den ersten vier Spielen gelang das sehr gut. Doch im vorentscheidenden Spiel gegen Liebenau war die junge Mannschaft von der Volleyballakademie nicht zu biegen und holte sich mit dem Sieg über Stainach/Irdning verdient den Titel. Nach einem

klaren 3:0 – Sieg über den VSC Graz musste unser Team nur mehr einen Satz gegen Trofaiach holen, um den zweiten Platz zu erreichen. Und das gelang, obwohl man zu der Auswärtspartie nur mit sechs Spielern antreten konnte.

Da der VBC auch den steirischen Cup als Zweiter beendete, bezwungen nur von der Bundesligamannschaft Weiz, darf man mit der Saison mehr als zufrieden sein.

Bei den Nachwuchsmeisterschaften entfielen in der Play-off für die männlichen Junioren und die Jugend (mit Johannes Fokter, Thomas Krimberger und Hannes Schaffer) etliche Spiele wegen Nichtantritts der Gegner. Alle Spiele wurden schließlich im Bewerb und auf dem grünen Tisch gewonnen.

Der Volleyballclub möchte auch in der kommenden Saison die Schulprojekte (BG/BRG Stainach, HBLA Raumberg, NMS Liezen) weiterführen und interessierte Jugendliche wie bisher in einem Training dienstags von 18 Uhr 45 bis 20 Uhr 30 in den Hallen des BG/BRG Stainach betreuen.

Der Volleyballclub bedankt sich bei seinen Fans und Förderern und wünscht allen eine erholsame und verletzungs-freie Beachsaison.



*...wir installieren
Zufriedenheit!*

WALTER
PACHERNEGG

HAUSTECHNIK

Irdninger Kultursommer 2012

Die 39. Internationalen Kammermusiktage Raumberg

finden heuer in der Zeit vom **19. bis 28. Juli** unter der künstlerischen Leitung von Prof. Anke SCHITTENHELM statt.

Anke SCHITTENHELM zeichnet auch für die Kurse/Bereiche Violine und Kammerorchester verantwortlich. Als weitere DozentenInnen konnten vom Kuratorium Annamaria Bodoky-Krause – Klavier und Kammermusik, Andreas Willwohl – Viola, Helmar Stiehler – Violoncello, Johannes Seidl – Kontrabass, Heidrun Maria Hahn – Gesang und Robert Pösch – Korrepetition

gewonnen werden.

Dozentenkonzert, Donnerstag, **19. Juli um 19.30 Uhr** im Grimmingsaal in Raumberg

Teilnehmerkonzert: Donnerstag, **26. Juli um 19.30 Uhr** in der Kirche Donnersbach

Abschlusskonzert, Samstag, **28. Juli um 19.30 Uhr** im Grimmingsaal in Raumberg

An allen übrigen Tagen findet um 20.00 Uhr die Musikwerkstatt statt (Grimmingsaal)

Grimmingsymposion für Holz- und Steinbildhauer unter der Leitung von Heidi Tschank im Freiluftatelier

im Bauhof. Vier internationale Bildhauer und Kursteilnehmer freuen sich auf ihre Besuche – **29. Juli bis 18. August**.

Die Kurse der **Sommerakademie** finden in der Zeit vom **10. bis 18. August** statt.

Die **Ausstellungseröffnung** findet am Dienstag, **14. August** in der Europahalle in Raumberg statt. Die Werke der Künstler/Kursteilnehmer können auch vom **15. bis 18. August** in der Zeit 10.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 20.00 Uhr.

Nähere Infos unter www.irdning.at

Programm:

unter dem Ehrenschatz von
Bgm. Franz Titschenbacher &
GR Herbert Gugganig

Magische Augenblicke

mit

Tony Rei Magier Weltmeister
Auto „Blindfahren“ Weltrekord

Miss Styria Sabrina Konrad

Max von Thurn und Taxis

präsentiert

Mercedes-Benz Eyewear

Spring/Summer 2012

Converse Brillen

Boogie Piano Andreas

Lenzenhofer

Sängerin Niddl

Geburtstagsfest

Peter Güttenberger

Mercedes-Benz Eyewear

12.07.2012
ab 15 Uhr



Peter Optik

Brillen und Kontaktlinsen
8952 Irdning
Falkenburg 263
0676/9567934
peterguett@gmail.com
www.peter-optik.at

...wir sollten uns sehen!

MODENHAUS
Puchwein

SPAR - MARKT

Puchwein

Ihr Kaufmann

vor Ort!



Runde Geburtstage



70 Jahre

Kögl Friedericke

Klostersiedlung 141

Haidl Monika

Klostergasse 15/2

Puchwein Maximilian

Trautenfelderstr. 12

Gindl Josef

Donnersbachstr. 11

Thalhamer Ingeborg

Donnersbachstr. 9

Halder Herma

Sonntagsweg 98

Dipl. Ing. Rottenmanner Johannes

Roubalstr. 146

75 Jahre

Wolf Melanie

Trautenfelderstr. 86

Herdlicka Regina

Aignerstr. 65/1

80 Jahre

Peer Margareta

Raumberg 30

Schwarzl Maria

Pichlernerstr. 83

85 Jahre

Schmied Josef

Kienach 7

Zamberger Katharina

Parkgasse 1

Obritzhauser Hertha

Grimminggasse 86/6

90 Jahre

Schwab Richard

Pichlernerstr. 35

Gruber Ernestine

Grimminggasse 85/4

Wir begrüßen den neuen Erdenbürger



Wöhry Caio Odo Ferdinand

Lindenallee 231

geb. 16. April 2012

Zur Hochzeit



Dipl. Ing. (FH) Hösl Stefan Peter und Neuper Kerstin

Pichler Herwig Peter Franz und Uray Heidrun

Wechsler Marco und Turnaretscher Petra Karin

Altan Thomas Othmar und Luidold Tamara Monika

Zur Promotion

Frau **Dr.in theol. Judith Gruber** hat das Doktoratsstudium der Theologie an der Universität Salzburg mit Auszeichnung abgeschlossen und tritt am 1. August 2012 eine Stelle als Assistant Professor für Systematische Theologie an der Loyola University New Orleans (USA) an.

Zur Sponson

Elmar Lettner hat das Studium an der Karl Franzens Universität Graz als Magister der Betriebswirtschaft und Umweltsystemwissenschaft erfolgreich abgeschlossen.

Zur Diplomprüfung

Susanne Haberl hat die Diplomprüfung an der Tourismusschule in Klessheim - Kolleg für Tourismus und Tourismusorganisationen - mit Auszeichnung bestanden.

Zum Obermedizinalrat



Im Namen der Republik Österreich und Bundespräsident Dr. Heinz Fischer wurde MR Dr. Rudolf Täubl durch LH Franz Voves am 21. Mai 2012 in der Alten Universität der Berufstitel Obermedizinalrat verliehen.

Zur Goldmedaille in Italienisch

Raffaella Rüscher hat am 14. März 2012 beim 40. Fremdsprachenwettbewerb „Eurolingua 2012“ in Graz teilgenommen und als jüngste Schülerin (7a Stiftsgymnasium Admont) diesen mit einer Goldmedaille in Italienisch gewonnen.

Zu den Speedskierfolgen

Gerhard Peer erreichte in der Downhillklasse bei den österreichischen Meisterschaften den ausgezeichneten 3. Platz. Im Gesamtweltcup erreichte er den 6. Platz. In Les Arcs stellte er mit 217 km/h einen persönlichen Rekord auf.

Da zum Redaktionsschluss noch nicht alle Maturanten bekannt waren, wird die Veröffentlichung in der Herbstausgabe nachgeholt.

WEISS DACH
& HOLZBAU
IRDNING GmbH

Zimmerei
Dachdeckerei - Spenglerei

8952 Irdning Tel. 03682 22329 www.weissdach.at